

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9348

EN LA ISLA, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España 3'00
Extranjero, al año 50'00

MAHON, LUNES 23 DE MARZO DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE HERMIN GALAN, 21

Lo más grave del caso

(De « El Diluvio ».)

La diplomacia británica está realizando un trabajo abrumador, limando las uñas a las dos tendencias continentales que amenazan entrar a zarpazos.

No sólo en Londres trabaja la diplomacia inglesa, frente a los franceses y sus amigos, sino también en Berlín, cerca de Hitler.

Ya se dice que Hitler parece dispuesto a retirar, el gesto simbólico, la artillería gruesa que ha entrado en la región del Rin.

Se dice también que el punto de vista francés evoluciona lentamente hacia una concepción que permita las negociaciones.

Sobresale a este aspecto la labor de Herriot, que desde París ha hecho también lo suyo enviando sugerencias a Flandin por mediación de Sarraut.

A este respecto hay que subrayar una frase del famoso político radical socialista: « Es preciso hallar el punto equidistante entre la firmeza y la imprudencia ».

Exacto, matemático, preciso y contundente.

Esta es la verdadera política de un verdadero diplomático.

Ni flaqueza ni imprudencia.

El punto equidistante entre ambos peligros.

Porque si el peligro es la flaqueza que daría al hitlerismo una victoria de magnitud abrumadora, no es peligro menor la imprudencia que podría acarrear a Europa entera una situación sencillamente desbarajustante.

De todos modos, para el observador imparcial, el pleito diplomático-militar que ahora está llegando a un punto cumbre, no es gran cosa en sí mismo.

Lo grave, lo abrumador, es la causa que lo origina.

Basta con ver cuál es uno de los principales actores de la comedia dramática actual para darse cuenta del nudo de la situación.

Todo el pleito gira en estos momentos en torno a un pacto franco-soviético.

Si hace diez años alguien se hubiese aventurado a decir que la vida y la tranquilidad de Europa entera, de esa Europa Central y occidental, había de girar en torno de Moscú, habría sido calificado de loco.

Se temía de Moscú un avance militar sobre el occidente—intentado ya en 1920 cuando la guerra ruso-polaca—, contra el cual estaban dispuestas a luchar todas las potencias capitalistas, como lucharon, en efecto, en los campos cercanos a Varsovia diez y seis años ha.

Se temía de Rusia la propaganda comunista realizada en las masas obreras de la Europa capitalista.

Esto sí que se temía.

Pero lo que nadie había imaginado en aquellas fechas es que una gran potencia capitalista se aliase con el bolchevismo para luchar contra otra gran potencia capitalista, que es lo que está aconteciendo en estos momentos.

Rusia, el bolchevismo, ha dejado de ser una pesadilla en las Cancillerías del Occidente europeo para convertirse en un sólido factor de política continental, al viejo estilo.

Para el Occidente europeo la Rusia de hoy es exactamente la misma Rusia de principios de siglo: una gran potencia militar encargada de aplastar por Oriente la potencia alemana.

No puede darse una muestra más clara, más evidente, más palmaria de la descomposición, de la inconsciencia del capitalismo europeo, hundido en el fango de sus grandes errores, sumido en el caos del paro obrero, que es incapaz de solucionar.

Y este, este es el gran peligro de la hora presente.

Contemplad esas masas enormes de proletarios alemanes que, desde el desastre de Versalles, han pasado por todas las angustias, por todos los horrores, por todas las humillaciones.

Contemplad esas masas de proletarios y comprended lo que será de ellos si estalla un conflicto y ven que con el nazismo han llegado a la misma meta que las llevó el kaiserismo, después de haber pasado, con un fracaso estrepitoso, por la trágica experiencia del socialismo de cátedra.

No les queda otro recurso a estas masas que lanzarse al comunismo.

Porque nadie se va a hacer la ilusión de pasarlas íntegras a cuchillo.

Y si esto decimos de las masas proletarias germanas, cosa muy parecida cabría decir de las francesas.

La famosa, la formidable gran victoria en una guerra que había de ser la última de las guerras en que se asesinasen los proletarios de Euro-

pa sólo habrá servido para eso: para llevarles a otra guerra aun más cruel, más brutal, más abrumadora que aquella, aunque, posiblemente, más rápida por lo exterminadora.

Su sistema de democracia republicana tampoco habrá servido para afianzar un sistema de paz estable.

Tampoco habrá servido para crear una época de prosperidad, sino, al contrario ha dejado el paso libre a la era de privaciones...

¿Qué va a ser de esas masas si son lanzadas a nueva guerra exterminadora?...

Díjase que el capitalismo está abriendo su propia tumba.

Legiones de aves de acero que siembran la muerte en las grandes capitales de Europa...

Una visión de tragedia apocalíptica...

¿Resistirán pasivamente, calladamente, las masas obreras esta nueva matanza cuando llegue, que llegará, si no es hoy, mañana?...

Este es el verdadero, el hondo, el grave problema del momento actual.

Es un sistema social que se derrumba...

Es un mundo nuevo que pugna por nacer provocando en el cuerpo social, en la Humanidad, los intensos dolores propios de todo alumbramiento...

PLINIUS.

ATISBOS

MANO DE HIERRO

(De « Heraldo de Madrid ».)

No solo hay que limpiar las covachuelas de enemigos del régimen, que solapadamente viven y medran a costa de la República; hay que hacer una poda en el Ejército y en las instituciones armadas. El que no sienta la República que tenga la valentía de decirlo. « El Ejército más que nadie—como dijo el comandante de Ingenieros don José Fernández Lerena, en una admirable conferencia pronunciada en el cuartel de la ronda del Conde Duque, el año 1931—está obligado a cumplir ciegamente las órdenes del Gobierno de la República, que expresa la voluntad del país; está obligado a prestarle su apoyo resuelto e incondicionalmente; porque nosotros nunca debemos ser soldados de un partido ni de una casta, sino de la nación, del pueblo, que es quien nos sostiene con sus inmensos sacrificios. »

No queremos espías, ni traidores, ni emboscados.

Nos perdió antaño el empacho de legalidad; que no vaya a suceder ahora lo mismo.

El pueblo está harto de legalidad, porque la ley, hasta ahora, se ha aplicado siempre con suavidad para los de arriba y con inmenso rigor para los de abajo.

Hablamos en castellano claro. No queremos violencias; pero en estos momentos hay que castigar con mano de hierro al enemigo para que escarimente, ya que el enemigo jamás usó de blandura para con nosotros.

La historia es reciente; la estamos viviendo todos, y... ahí está la frase del asesino de Luis de Sirval: « No sólo a tí, sino a todos los periodistas de izquierda ametrallaba; porque los periodistas de izquierda sois unos criminales y estáis envenenando al pueblo. »

Ahí están en la hoja volandera, para perpetua memoria las palabras de Gil Robles en mítines y conferencias: « No tendremos compasión para con los cabecillas. En España sobran quince mil hombres. »

Ahí están los periódicos derechistas, católicos, apostólicos, romanos que han propagado la calumnia, a la difamación y la injuria sin que la conciencia les remordiera; periódicos derechistas con censura eclesiástica, bendecidos por los obispos, que se han dedicado a sembrar el odio y a predicar la guerra civil.

Mano de hierro, mano dura; no hay que ser blandos ni suaves, por que el enemigo—en frase del apóstol—anda como un león en derredor nuestro para devorarnos.

Queremos una España tal como la siente el pueblo, tal como la desea el pueblo, y queremos esto a toda prisa, velozmente, sin que los carrros se atasquen en medio del camino.

No queremos quemar de conventos ni de iglesias pero protestamos energicamente de que las sacristías se hayan convertido en guaridas de conspiradores.

No queremos la disolución del Ejército; pero si queremos que los cuarteles se limpien de ratas.

Es necesario tener siempre presente que el enemigo cuando estuvo en el Poder encarceló, martirizó y fusiló al que no comulgaba con sus ideas.

Mano de hierro, mano dura. Mientras esta mano no se sienta en las costillas de los adversarios, la República que ha traído el pueblo—estará siempre en peligro.

JUAN GARCIA MORALES,
presbítero.

Niños: Comprad MICKEY

Partido de Unión Republicana

MAHON

Aprobadas por la Asamblea General de afiliados, celebrada el 17 del corriente mes, las bases para la reorganización del Partido, se publican las siguientes

INSTRUCCIONES

1.ª El domingo día veinte y nueve de marzo actual, se celebrará una votación en la Casa del Pueblo, para decidir el ingreso del Partido en una de las dos organizaciones republicanas nacionales de izquierda denominadas « Izquierda Republicana » y « Unión Republicana », presididas respectivamente por don Manuel Azaña y don Diego Martínez Barrio.

2.ª La votación empezará a las nueve de la mañana y seguirá sin interrupción hasta las cuatro de la tarde del mismo día, procediéndose acto seguido al escrutinio.

3.ª Tendrán derecho a votar todos los socios de las distintas entidades que integran el Partido, siempre que hayan cumplido la edad de veinte años, no rigiendo dicha limitación de edad para los que ostenten cargos directivos. Igualmente podrán participar en la votación, todos los correligionarios que aún no siendo socios, estén afiliados al Censo del Partido. Los socios o afiliados que se hallen circunstancialmente ausentes, podrán ejercer su derecho, remitiendo a la Mesa el día de la elección su papeleta en sobre cerrado, que diga: « Para la definición del Partido », bajo su firma y rúbrica.

4.ª Los correligionarios mayores de veinte años que deseen solicitar su inscripción en el Censo del Partido, lo harán mediante papeleta firmada, cuyos impresos pueden pedir al Conserje de la Casa del Pueblo. El plazo para la entrega de papeletas termina el jueves día 26 de este mes a las ocho de la noche, debiendo tener muy en cuenta que todas las solicitudes presentadas después no serán admitidas.

El Comité Municipal se reunirá para decidir respecto a la admisión de las solicitudes. Caso de denegar la inscripción de algún solicitante, se le comunicará dicha determinación, pero sin mencionar las causas, que siempre serán reservadas.

5.ª Las papeletas serán impresas, una para cada Partido y además del nombre de éste que irá en primer término, constará el del Presidente Nacional. Las papeletas se repartirán a domicilio, bajo sobre.

6.ª Por la Secretaría del Partido, todos los días de nueve a once de la noche, serán atendidas las preguntas o consultas que relacionadas con la elección convocada, tengan a bien formular los señores afiliados.

Mahón, a 18 de marzo de 1936. — Por el Comité Municipal. — El Secretario, B. ABELARDO OLEANO. — V.º B.º. — El Presidente, PEDRO PONS SITGES.

El señor Gordón Ordás declara que no es hora de hablar, sino de hacer justicia rápida.—La ejecución del concejal socialista Emilio Rey

El señor Gordón Ordás, refiriéndose a la represión de Asturias, ha declarado:

—La detención del general López Ochoa y del capitán Nilo Tella es consecuencia de uno de los varios sumarios abiertos. No sé si habré declarado en él, aunque creo que sí. Lo creo porque hasta ahora, desde el día mismo en que formulé mis categóricas acusaciones, he sido llamado a declarar ininidad de veces en sumarios distintos. En todos me encontraba el texto de mi denuncia y señalado con lápiz rojo la parte que se refería a los sucesos que se investigaban.

Al general López Ochoa y al capitán Nilo Tella se les procesa por los fusilamientos del cuartel de Pelayo. Yo tuve que declarar en un sumario, que no sé si es el que ahora se tramita, acerca de estas ejecuciones. Por cierto que al prestar declaración se me preguntó si tenía la seguridad de que los fusilamientos habían tenido lugar. Yo repliqué con estas o parecidas palabras.

« Desde luego ha habido fusilamientos. Cuarenta y siete por lo menos. Es posible que hubiera más. Pero como minimum, esos cuarenta y siete. Y si quieren una prueba pueden tenerla fácilmente. Llamen al capitán Nilo Tella Cantos y pídanle, por su honor militar, que diga la verdad de cómo murió el concejal socialista Emilio Rey... »

No sé si lo hicieron. Pero si que la muerte de Emilio Rey fué algo espeluznante. A Emilio Rey le detuvie-

ron porque sí, porque era concejal socialista. Lo llevaron ante López Ochoa:

—Tú, ¿qué has hecho?
—Yo pertenezco al Sindicato Ferroviario y di la orden de paro.

—¿Y qué más?
—Nada más.

Lo encerraron en un calabozo. Para fusilarle como a los demás.

El capitán Nilo Tella, que en este caso se portó relativamente bien, habló con él.

—Diga usted lo que sepa, porque su situación es muy difícil.

—Ya he dicho todo lo que tenía que decir,

—Pero usted debe saber muchas cosas.

—Si las sé o no las sé sólo las diría ante el Tribunal regularmente constituido.

—Es que le puede costar la vida...
—No me importa.

Nilo Tella habló con López Ochoa. Intentó convencerle de que era una barbaridad el fusilamiento. Medio en broma, medio en serio, parece ser que López Ochoa replicó:

—Si no lo fusila usted vamos a fusilarles a él y a usted.

Al poco rato moría Emilio Rey. Y como él, muchos más. A unos se les hizo comparecer ante un supuesto Consejo de guerra. Todas las sentencias eran de muerte. Legales, desde luego. Porque para que una sentencia de muerte sea legal tiene que ser le comunicada al Gobierno. Tan sólo hay un caso en que se puede prescindir de este trámite: cuando

se trata de una plaza sitiada y con las comunicaciones cortadas. En Oviedo, en los días en que se fusiló a la gente, no se daban estas circunstan- tancias. Esa es la responsabilidad de que se acusa a López Ochoa. Hay otras muchas. Con todos es preciso hacer justicia rápida. Por cierto que hoy he recibido una carta en que unos

amigos me dicen que esperan que al abrirse las Cortes podamos hablar de los sucesos de Asturias. Yo les he contestado diciendo que es ahora precisamente cuando no se debe hablar; lo que se debe hacer es actuar. Y actuar de manera que ni uno solo de los crímenes quede en la impunidad.

«Contesto su telegrama del 19 comunicándole tomo con gran interés su contenido y me pongo al habla con el Ministro de Obras Públicas para que lo antes posible se empiecen esos trabajos. Salúdale.»

Celebramos la buena disposición del Excelentísimo señor don José Giral, que además de ser de mucha utilidad, contribuirá al aumento de trabajo

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería Baleares número 39.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Francisco Giménez.

Imaginería: Comandante de Artillería don Carlos Tojar.

Visita Hospital: 2.º Capitán de Infantería

Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

De viaje

En el buque correo salieron ayer por la mañana para Barcelona, catorce pasajeros, entre ellos el teniente de Navío don José M.ª Pasquín y señora, don Alejandro Roselló y don Juan Sabrido Marín, y para Alcudia marcharon diez y ocho, entre los cuales había don Miguel Vidal Triay, don Pedro Tomás Siges, don Joaquín Balazategui, don Pedro Fornaris, el Registrador de la Propiedad don Higinio A. Elarre y la Directora de un Sanatorio Antituberculoso de la Haya señora M. de Graag.

Queserías Flor de Menorca

Calle Vassallo del 15 al 19

¡DAGAMOS el queso hasta fin de temporada a VEINTIUN duros los 40 kilos en Mahón, Alayor, San Clemente y Villacarlos y a VEINTÉ duros en el resto de la isla

Crónica local y general

Legada del Comandante Militar de Baleares

El sábado por la tarde llegó a Ciudadela procedente de Palma y Alcudia el Comandante Militar de Baleares, General de División Excelentísimo señor don Manuel Goded, acompañado del Jefe de E. M. señor Garrido de Oro, del ayudante y un hijo del señor Goded.

En Ciudadela, le esperaban el Comandante Militar de Menorca Excmo. Señor don José Bosch Atienza, General de Brigada, el Jefe de E. M. señor Doz del Castellar y el ayudante.

Los visitantes vinieron en uno de los submarinos de esta Base Naval

Poco después de llegar a Ciudadela fueron revistadas las fuerzas destinadas allí.

Terminada esta inspección las autoridades militares pasaron a Mercadal con el mismo objeto, visitando también la batería de Llucalari.

Al anochecer llegaron S. S. E. E. a esta ciudad hospedándose en el Hotel Bustamante.

Ayer por la mañana a las 10 se encontraron en esta Comandancia Militar todos los señores Jefes y Oficiales de la guarnición francos de servicio para cumplimentar al señor Goded.

Después de este acto, se revistaron las fuerzas de infantería alojadas en el Cuartel de Santiago, que formaron en el Campo de Deportes militares y las que habitan en el Cuartel de la plaza de la Libertad.

Debido a lo desapacible del tiempo se abrevió el acto.

Por la tarde el Comandante Militar de Baleares debía visitar Villa Carlos y la Fortaleza de la Mola.

Hoy es probable revista las demás baterías.

Atenta y cortesmente damos la bienvenida al Excmo. Señor don Manuel Goded Llopis a quien la República, y en su nombre S. E. el Presidente, ha confiado el honoroso mando militar de Baleares.

Acuse de recibo

Con un atento escrito de saludo el digno Administrador Principal de Correos de Mahón nos ha remitido a efectos de publicidad una copia del Anuncio colocado en el vestíbulo de aquella Oficina, consecuente a la prohibición de exportar Billetes del Banco tanto nacionales como extranjeros.

Aparte publicamos hoy tan interesante aviso al par que correspondemos en términos de sincera reciprocidad al saludo y corteses cumplimientos de nuestro distinguido amigo don Matías Marino Garzón.

Colonias a Granel Surtido Selecto

Alta Calidad

La Casa de las Medias

¿Ampliación de una obra?

El viernes último dimos cuenta de un telegrama del señor Alcalde dirigido a tres destinatarios, entre ellos el Excelentísimo señor Ministro de Marina, solicitando la ampliación de la obra de dragado con objeto de ensanchar el paso por la parte Norte y Sur de la Isla del Hospital una vez desaparecido el islote de las Ratas y el sábado recibió el señor Pons Siges de dicho Ministro la siguiente contestación:

Parque de Intendencia de Mahón

ANUNCIO

Debiendo proceder por la Junta Económica de este Parque a la adquisición de los artículos necesarios al mismo de Pienso y Harinas, se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana en las Oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago), donde tendrán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las once horas del día 10 del mes de Abril próximo, que se reunirá la Junta para concertar las compras en primera convocatoria y el día 18 del mismo a igual hora en segunda.

Las condiciones para la subasta están determinadas en la O. Cr. de 29 de Julio de 1933 (D. O. número 168).

Mahón 21 de Marzo de 1936.—El Teniente Secretario.—V.º B.º—El Presidente.

Junta de Plaza y Guarnición de Mahón

ANUNCIO

Debiendo proceder esta Junta en compra directa y libre a la adquisición de los artículos de suministro y servicio de Automovilismo necesarios al Parque de Intendencia y Almacenes dependientes del mismo, se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito, todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana en las Oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago), donde tendrán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las 11 horas del día 11 y 20 del mes de Abril próximo, que se reunirá la Junta en primera y segunda convocatoria respectivamente.

Se hace presente que las leñas tendrán un descuento del diez al veinte por ciento por desecación y descortección.

Las condiciones de la subasta serán las determinadas en la O. Cr. de 20 de Julio de 1933 (D. O. número 168).

Mahón 21 de Marzo de 1936.—El Capitán Secretario, Juan Aizpún.—V.º B.º—El Presidente, Antonio Sintés.

SALON VICTORIA

HOY LUNES: Tarde: 6'30. Noche: 9'45

TAL VEZ LA MEJOR PELICULA VISTA HASTA HOY

La tela de Araña

EN ESPAÑOL. MEJOR QUE «LA MUJER X»

Regalo de fotos a las señoritas, concurso Metro-Goldwyn

Sábado: ENCADENADA, algo sublime y magistral.

MIERCOLES:

Sucedió una noche

CLARCK GABLE
CLAUDETTE GODDARD
Premiada en América

CASINO DEL CONSEY

MARTES: Tarde a las 6:30. SESION POPULAR DE GRAN MODA

A petición de varios señores abonados, la curiosa documental

REMOSATAN (El Tigre Satánico)

Las luchas más feroces entre animales salvajes registradas por el Cine.

CASINO DEL MAR

EN ESPAÑOL. Gran film Paramount por el simpático galán CARI GRANT.

MERCURIOLES, Festividad de la Anunciación: GRANDIOSO PROGRAMA

JUEVES: EL RESUCITADO, el misterio más espeluznante

VIERNES: LA MUERTE DE VACACIONES por Friedrich March, en español.

SABADO: PALOMA DE MIS AMORES, joya española por Carmen Vianca, con la intervención de El Niño de Marchena y el guitarrista Montoya

GAS

- Agua caliente al instante
- CALENTADORES A GAS
- Temperatura ideal
- ESTUFAS A GAS
- Comidas sabrosas y pastelería
- COCINAS Y HORNOS A GAS
- Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

PABLO MIR LLAMBIAS
MÉDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
EX ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Anunciavay, 18 MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO
DE "LA VOZ DE MENORCA"
Madrid 21 a las 16 45.
Madrid 21 a las 23 30.

El momento político
Notas parlamentarias
Del mundo oficial
Instrucción Pública
Asuntos escolares

Las minorías de oposición se enfrentan a amenazas y coacciones. Las minorías derechistas de oposición se reunirán pasado mañana lunes en un departamento del Congreso, para decidir la actitud definitiva que hayan de adoptar, en vista de que no se aprueban las actas electorales sucias que presentan algunos de sus candidatos.

Algunos de los diarios más retrógrados de la derecha abogan en favor de la retirada del parlamento de dichas minorías. En cambio el ex-ministro cedista y declarado republicano señor Jiménez Fernández y otros políticos derechistas, republicanos sin titubeos, creen que sería contraproducente tal retirada, que mas bien parecería una huida, máxime por tratarse de partidos que son conservadores.

Se despide el Alto Comisario. El jefe del Gobierno señor Azaña se personó en su despacho oficial donde recibió visitas y celebró conferencias.

Uno de los visitantes fue el Alto Comisario de Marruecos don Juan Moles. También visitó al jefe del Gobierno el Presidente del Congreso señor Martínez Barrio.

Al retirarse el señor Moles, conversó un rato con los informadores de la prensa y les dijo que en su entrevista con el jefe del Gobierno habían tratado de la política que se debe hacer en la alta comisaría de España en Africa.

Después de esta visita el señor Moles marchó a Marruecos y fue despedido por el alto personal de la Dirección de Colonias.

Medallas de Madrid. Imposición de las primeras

En el salón de actos de la Casa Consistorial de Madrid se celebró solemnemente el acto de imposición de las primeras medallas que el cabildo municipal de la villa y ex corte ha concedido. Fue impuesta la Medalla de Madrid a

TRIANON
Hoy lunes: Tarde 6'30 y noche 9'30
El film perfecto y obra cumbre de la técnica moderna considerada como UN CA por la crítica mundial
LA FERIA DE LA VANIDAD
(LA HISTORIA DE BECKY SHARP) por MIRIAM HOPKINS. Toda en español
BELLEZA! SUGESTION! GRANDIOSIDAD!
Miércoles: 4.º, 5.º y 6.º episodios de EL FANTASMA VENGADOR y EL CORRE DOR DE MARATHON
UNA MUJER EN PELIGRO film nacional por Antofita Colomé

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM
TELEFONOS: TAQUILLA 140. - EMPRESA 92
HOY LUNES. A las 9 y media SESION POPULAR
Ultima proyección de la película
La nave de Satán
por SPENCER TRACE y CLAIRE TREVOR.

Miércoles, tarde y noche, la preciosa comedia musical
Recordemos aquellas horas
por Carl Brisson y Mary Ellis

Los señores Jose Ortega Gasset, Antonio Zozaya y Luis Tapia.
Pronunciaronse los inevitables discursos. De imposición por parte del señor Alcalde y de agradecimiento por la de los condecorados.
También debía imponerse aquel distintivo de ciudadanía a don Roberto Casarovi, pero este bondadoso y modesto republicano se excusó de presentarse y envió una afectuosa y bien escrita carta de agradecimiento por la distinción que le concedía Madrid y en su nombre el Ayuntamiento.

Tribunales, procesos, sentencias
Enjuiciamiento de fascistas
y «str. perlistas»
Para sustanciar algunos sumarios de rivados del proceso «Straus-strapetlo», la Sala Segunda del Tribunal Supremo ha nombrado juez delegado al magistrado señor Bellón.
Es los sumarios de que se trata van encartados los señores Benzo, Valdivia, Pich y Pon y don Sigfrido Basco.
Ante el Tribunal de Urgencia se ha celebrado la vista de la causa según la a los fascistas señores don Miguel Primo de Rivera, Pedriza y Urrutia. Este último fué absuelto.
A los otros dos procesados se les condenó a pagar sendas multas de cincuenta pesetas o en defecto del pago a cinco días de arresto, pero uno y otro se encuentran en la cárcel desde el domingo cuando tomaron parte en un tiroteo en la calle de Alcalá, motivado por el reparto de unos libelos fascistas insultantes y provocadores.

Por el Director de la Marina Mercante
Mujer es exquisitos y buenos discursos
Todos por la España republicana
Se ha dado un banquete opíparo a don Angel Rizo, Director de la Marina Mercante. Concurrieron al buen yantar el Presidente de las Cortes, varios ministros, directores generales y significadas personalidades. Al beber chapaña se discursó a más y mejor.
El Ministro de Comunicaciones señor Basco Garzón elogió expresivamente al señor Rizo.
El señor Martínez Barrio habló para contestar a una afectuosa alusión que le había dirigido el citado ministro. Dijo don Diego que todos deben poner a contribución su entusiasmo y trabajar con ahínco por la España republicana y para mantener pujante y firme la fuerza del frente popular.
El obsequiado señor Rizo al llegarle la vez, agradeció profundamente el homenaje gastronómico con que le habían distinguido.

Conferencia de dos presidentes
El del Congreso visitó al del Gobierno en su despacho oficial.
Al salir el señor Martínez Barrio los periodistas trataron de indagar lo que se había tratado en la conferencia. El presidente del Congreso manifiesta a los informadores de la prensa que en la entrevista con el señor Azaña había tratado acerca del debate parlamentario que se entablará el martes.
Dijo también el señor Martínez Barrio que no se reuniría el Consejo de Ministros.
Las andanzas de la Ceda
Antes de mayo se sabrán cosas
Un destacado cedita ha manifestado que aun cuando la definición oficial de la Ceda la hará la asamblea nacional que ha de constituirse en mayo, se po-

drán antes saber cosas, seguramente en la semana próxima.
La persona cedita destacada, que ha hecho las manifestaciones que preceden es de la misma opinión y del mismo sentir expresados por el ex-ministro señor Jiménez Fernández en la última reunión de la minoría parlamentaria cedita; es decir, esta persona manifestante es decididamente partidaria de la República, la democracia y la justicia social.

Asuntos de Cataluña
El Consejero de Gobernación
Barcelona.—Con las formalidades y el ceremonial protocolarios se ha posesionado del cargo el nuevo Consejero de Gobernación de la Generalidad señor España.
Pronunciaron sendos discursos el Presidente de Cataluña señor Companys y el nuevo Consejero.
El señor Companys evocó el momento en que ocupó el gobierno civil de Cataluña en 1931, cuando el advenimiento de la República.

**Información mundial
De España y del Extranjero**

Agresión a un marino
Sevilla.—Pistola en mano, unos desconocidos la emprendieron a tiros contra el capitán de la marina mercante y al servicio de la Compañía de vapores Ibaiza, don Mannel Martin Villa-Raul, le hirieron gravemente en una pierna y huyeron a todo correr.
Parece que esta cobarde agresión reviste el carácter de una venganza social.

Un patrono pistolero furioso
Contesta las peticiones a tres
Mata a una pobre niña
Córdoba.—Comunican desde Bujalance que el patrono José Navarro discutía con unos obreros. Estos le hicieron unas peticiones. Se exasperó Navarro, empuñó una pistola y arremetió a tiros contra los peticionarios.
Los disparos no alcanzaron a los trabajadores, pero sí a la pobrecita niña de nueve años Teresita Ortega. La infeliz criaturita cayó muerta instantáneamente como herida por un rayo. La desesperación de su familia linda con la locura.
El marador fué detenido. Excitados los ánimos en Bujalance, el pueblo que ría linchar al patrono Navarro y hasta le hirieron, pero llegaron fuerzas de la guardia civil para defenderle y garantizar el orden.
Mañana se verificará la conducción del cadáver de la infortunada Teresita.
El gobernador de la provincia ha lamentado estos sucesos y ha dicho que se propone adoptar severas medidas contra los patronos que se conduzcan de esta manera feroz e inhumana

Allanamientos, atracos y robos
Sevilla.—Un grupo de furiosos fanáticos intentó ocupar la finca del ex infante don Carlos en Villamanrique. El gobernador ha enviado fuerzas para impedirlo y poner a raya a estos atracadores de fincas.
En el domicilio del procurador don Felipe Cuba irrumpieron unos atracadores que empuñaban sendas pistolas, arremataron con cinco mil pesetas y tomaron las de Villadiego.

PENSION MENORQUINA Tel. 2486
PLAZA CATALINA TOMAS
SANTACILIA, 11
PALMA DE MALLORCA
PROPIETARIO DOMINGO ENRICH
BAÑO, AGUA CORRIENTE
HABITACIONES VENTILADAS
COCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS ESPECIALES MENORCA: 7 PTAS.
EL PROPIETARIO OFRECE DE NUEVO
LOS SERVICIOS PARA ESTE AÑO A TODOS LOS MENORQUINES

Poco después otros discípulos de Cao, también pistoleros, se llevaron de la misma casa mil pesetas más.
Lo insólito de este caso, de dos atracos seguidos a la misma casa, es comendatísimo.

Conferencia tripartita en Roma
Un almuerzo y una corona mortuoria

Roma.—En el palacio de Venecia se ha celebrado una conferencia entre representantes de Italia, de Austria y de Hungría.
Los delegados austriacos y húngaros almorzaron en el palacio del Quirinal invitados, lo mismo que los italianos por el Rey de Italia.
Antes habían ido a rendir homenaje póstumo al soldado desconocido y habían puesto una corona sobre la tumba de aquel.

Noticias cortas
El abogado defensor del «Enemigo Público número 1» ha solicitado para este la inclusión en la ley de amnistía.
La Coruña.—Sin incidentes se ha verificado el entierro del sindicalista Amboaga. Ha terminado la huelga que se declaró en señal de protesta.

Bilbao.—La agrupación socialista ha acordado que el congreso del partido se celebre en Sama de Langreo.
Nueva York.—Las terribles inundaciones han causado 200 muertos y cuantiosísimos daños en diez estados.

Con 3.000 pesetas

22594	27236	8430	12095	24137
6962	2302	20846	11705	11155
30581	19104			

Administración Principal de Correos de Mahón

ANUNCIO
Prohibida la inclusión en la correspondencia destinada al extranjero de Billetes del Banco, tanto nacionales como extranjeros.
Las cartas destinadas a ser certificadas se presentarán en las Rejas de las Oficinas, abiertas, para la debida comprobación.
Mahón 20 de Marzo de 1936.—El Administrador Principal, Matias Marino.

Alcaldía de Alayor

DON JUAN PONS SERRA, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de la Ciudad de Alayor de Menorca.
Hago saber: Que la cobranza del primer trimestre del Repartimiento General de Utilidades, formado con arreglo al Estatuto Municipal de 8 de Marzo de 1924, en sus partes Personal y Real, correspondiente al corriente ejercicio de 1936, tendrá lugar en esta población, durante los días 22 del actual al 10 de Abril próximo, de 9 a 12 de la mañana,

en las oficinas de recaudación, establecidas en estas Casas Consistoriales.
Los contribuyentes, vecinos ó forasteros, que dejen de satisfacer sus respectivos cuotas dentro del plazo que queda señalado, se les considerará morosos y se decretará contra ellos el apremio reglamentario, por cuyo periodo de recaudación se señalan los días 27, 28 y 29 del citado mes de Abril.
Alayor 12 Marzo de 1936.—El Alcalde, Juan Pons.

Comisión Gestora de Compras del Hospital Militar de esta Plaza

ANUNCIO
Debiendo proceder esta Comisión en compra directa y libre a la adquisición de los artículos necesarios al Hospital Militar de esta plaza, se hace saber para que cuantos lo deseen presenten sus ofertas por escrito todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana en las oficinas de Intendencia (Cuartel de Santiago) donde tendrán a su disposición el cálculo de necesidades hasta las once horas del día 9 de Abril próximo que se reunirá la comisión en primera convocatoria y el día 17 del mismo mes a igual hora en segunda.
Las condiciones para la sujeta serán las determinadas en la Orden Cr. de 20 de Julio de 1933 (D. O. número 168)
Mahón 21 de Marzo de 1936.—El Teniente Secretario.—V.º B.º—El Presidente, Antonio Sintés.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de abril próximo, de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable.
También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.
Admitimos las obligaciones Norte Prioridad Barcelona y especiales Pamplona, para gestionar la adhesión de nueva hoja de cupones.
Tipografía Mahonesa. Fermín Galán 21

LA LOTERIA

Premios mayores
En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:
Con 150.000 pesetas
15357.—Madrid, Santander
Con 70.000 pesetas
19676.—Valencia, Barcelona.
Con 40.000 pesetas
13857.—Sevilla, Almería, Madrid.
Con 20.000 pesetas
34275.—Valencia, La Línea, Vich.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABANA
Purgantes Depurativos Antibiliosas Antihépticas
JABON DE SALES DE CARABANA
ESPECIAL PARA LAS AFECIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, 0,30. Grande, 1,25 pesetas.
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías
Propietarios: Hijos de R. J. Chavarrí
Dirección y Oficinas: MONTERA, 50.-MADRID

A LOS HERNIADOS
El conocido Ortopédico HERNIUS en MAHON
Donde recibirá gustoso a los que deseen encontrar el rápido alivio a sus dolencias con el famoso Super Compresor HERNIUS Automático (patentado) el más perfecto, científico y eficaz que existe y se conoce. HERNIUS gran resolutivo ideal, creado para vencer las hernias más difíciles hasta su total desaparición, triunfa siempre donde todo lo demás fracasa. No lleva trabas ni tirantes bajo nalgas, no oprime, cómodo, ligero e invisible, permite los más rudos trabajos sin recordar jamás la hernia (por antigua y voluminosa que sea) coconvirtiéndose los enfermos en seres perfectos, robustos, sanos y optimistas como antes de herniarse.
Si quiere acabar rápidamente con los peligros de su hernia, visite con toda confianza al conocido ortopédico en: MAHON el jueves día 26 y viernes día 27 de Marzo en el HOTEL BUSTAMANTE de 10 a 7 el primer día y de 9 a 7 el segundo.
Casa Central: Gabinete Ortopédico HERNIUS, Rambla Cataluña, 34.—BARCELONA

344 EUGENIO SUE
causaba placer el mirarlos. Georgina, con los brazos desnudos, en pie detrás de su señorita, había logrado con trabajo reunir en una de sus manecitas blancas, aquella hermosa cabellera que brillaba aún más con los reflejos del sol. Cuando la bonita camarera metió el peine de marfil en aquella dorada madeja de seda, hubiérase dicho que se desprendían millares de chispas; el sol también iluminaba un sinnúmero de ligeros rizos que, separados con esmero sobre la frente, caían a lo largo de las mejillas de Adriana, y por su elasticidad acariciaban su seno cuya ondulación seguían.
En tanto Georgina arreglaba sus cabellos, Hebe, con una rodilla en tierra y sobre la otra el delicado pie de la señorita de Cardoville, le calzaba un zapaticito de raso negro.
Florina, a un lado, presentaba una cajita de plata sobredorada en la que había una pasta perfumada, con la que Adriana se frotaba ligeramente las manos y los dedos, que en sus extremidades estaban teñidos de carmín.
No olvidaremos a Lutina, que colocada sobre las rodillas de su ama, abría sus grandes ojos y parecía seguir con seria atención las distintas fases del tocado de Adriana.
Oyóse en la parte de afuera una campanilla, y a una señal de la señorita de Cardoville, Florina salió del cuarto y regresó con una carta en una bandejita de plata. Adriana, en tanto que sus doncellas acababan de vestirla, tomó la carta que le escribía el

EL JUDIO ERRANTE 341
mosura moral, porque si la expresión de una pasión ruin y baja afea los rostros más bellos, los más feos se ennoblecen con la expresión de los sentimientos bondadosos. En una palabra, Adriana era la personificación más completa e ideal de la sensualidad; no de esa sensualidad vulgar, ignorante, mal comprendida, siempre falsa, corrompida por el hábito o por la necesidad de goces materiales y sin variedad, sino de esa sensualidad exquisita que es para los sentidos lo que el aticismo es para la imaginación.
Era extremada la independencia de su carácter, así es que no se avenía a ciertas sujeciones humillantes impuestas a la mujer por su posición social y resueltamente había decidido substraerse a ellas.
Dadas ya estas explicaciones indispensables, acompañaremos al lector a que presencie la salida del baño de Adriana Cardoville. Sería preciso poseer el brillante colorido de la escuela veneciana para describir esta escena encantadora, que más bien parecía representarse en el siglo XVI, en algún palacio de Florencia o Bolonia, que en París, en el arrabal de Saint-Germain, en febrero de 1832.
El gabinete tocador de Adriana era más bien una especie de templete dedicado al culto de la hermosura, en agradecimiento a Dios que prodiga tantos encantos a la mujer, no con el objeto de que los descuide, los cubra de ceniza y los desfigure con el cilicio, sino para que en su ferviente gratitud los rodee de todo el prestigio de la gracia, de la esplendor

Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « Las siete columnas »; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « Anticipaciones »; Wells.—3'50.
- « La Guerra en el aire »; Wells.—3'50.
- « La isla del Dr. Moreau »; Wells.—3'50.
- « Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.
- « Retablo de la avaricia »; « La lujuria y la muerte »; Valle Inclán.—5'00.
- « Tablado de Marionetas »; Valle Inclán.—5'00.
- « Suéltate la trenza María Magdalena »; Guido de Varona.—5'00.
- « La canción de ayer y de mañana ».—5'00.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TIPOGRAFIA MAHONESA

GRAN SURTIDO EN PLUMAS
SINOLOGRAFICAS DE LAS
ACREDITADAS MARCAS
WATERMAN'S, BENGALA
PELIKAN, RAP-PEN Y CON
WAY STEWART, ECI., ETC

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO

DE 1'80

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 20 de marzo de 1936

Interior 4 p. 100 A	77'00
» B	77'00
Exterior 4 p. 100 A	96'00
» B	95'50
Amortizable A 1927	101'65
» B 1927	101'50
» 4 p. 100 A 1935	94'00
» B	94'00
Obligaciones Norte Prioridad	00'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	95'25
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	95'25
» B. Hip. España 4 p. 100	00'00

Id. id. id.	5 p. 100.	95'00
Id. id. id.	6 p. 100.	104'50
Francos cheque Paris	03'00 a	48'35
Dollars	New York 00'00 a	7'30
Libras	Londres 00'00 a	36'25
Reichmarks	Berlín 0'00 a	2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos.	266'00
Onzas y sus fracciones	266'00
Isabelinas.	267'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	100	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927	100	106	
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	106	
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	106	
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 par	100	125	
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 par	100		
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 par	100	107	
» Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	5		
» Banco de Ferrieras	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

REVISTA LITERARIA

Novelas y Cuentos

Las mejores obras literarias de todos los países.

Se vende en la:

Tipografía Mahonesa

Gran surtido de números atrasados

La mejor pluma fuente es la Waterman

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA. -- Fermín Galán. -- Mahón

RECOMENDADOS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
PINTURA VERDE
CARDENILLO
VERT D'ARAM
La más económica por su precio y la de más rendimiento y duración para embarcaciones y fachadas
11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

Banco de Menorca
Bolsa de Barcelona
de 20 de marzo de 1936

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'25
Dollars id.	7'31
Liras id.	00'00
Interior serie A	77'00
Id. id. B	77'00
Exterior serie A	96'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	101'65
Id id B id id	101'35
Id 4 p. 100 serie A 1935	94'00

Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100 00'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial 95'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial 100'75
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad 34'25

AS Revista Deportiva Semanal
Se vende en la **Tipografía Mahonesa**

342 EUGENIO SUE

didez de los adornos, para glorificar a los ojos de todos la divina obra.

El día iluminaba esta pieza semicircular a través de una doble ventana, invención venida de Alemania.

Adriana, a quien acababan de sacar del baño, estaba sentada ante su tocador, asistida por sus tres doncellas. Por un capricho, o más bien por una consecuencia lógica de su afición por lo bello y la armonía en todas las cosas, Adriana había querido que las jóvenes que la servían fuesen muy bonitas y vistiesen con coquetería y originalidad.

Ya hemos visto a Georgina, rubia y graciosa, con su hermoso traje de doncellita de Marivaux; sus dos compañeras no le cedían en gracia y gentileza. La una, llamada Florina, alta y esbelta, tenía el aire de Diana Cazadora, era pálida y morena; sus espesos cabellos negros, trenzados detrás de su cabeza, los sujetaba un alfiler de oro. Como las otras dos jóvenes, llevaba los brazos desnudos para mayor comodidad en el servicio, y su vestido era de color verde claro, tan familiar a los pintores venecianos; su saya era muy ancha, y el cuerpo estrecho, escotado en cuadro sobre los pliegues de una gorguera de batista blanca con plieguecitos, unida por cinco botoncitos de oro. La tercera doncella de Adriana tenía un rostro tan fresco y un cuello tan gracioso y perfecto, que ésta la llamaba Liebe; su traje, de color rosa bajo, hecho a la grie

343 EL JUDIO ERRANTE

ga, dejaba enteramente descubierto su hermoso cuello y sus brazos.

La fisonomía de estas jóvenes era alegre; en sus facciones no se advertía esa expresión de mal humor de envidiosa obediencia, de chocante familiaridad o de baja deferencia, comunes resultados de la servidumbre.

El sol iluminaba el gabinete pasando al través de la doble ventana; Adriana permanecía sentada en una silla de respaldo poco elevado; vestía una larga bata de seda azul pálido con un enramado del mismo color, ceñida a su cintura por un flotante cordón; su cuello, flexible como el de un cisne, estaba descubierto, así como sus brazos y hombros, de una hermosura incomparable.

Los ojos de Adriana, muy grandes y muy negros, tan pronto brillaban con malicia e inteligencia como se entreabrían lánguidos, entre dos franjas de largas pestañas negras como sus cejas finas, perfectamente arqueadas, pues por raro capricho de la naturaleza tenía las cejas y pestañas negras y el cabello rojo.

Ya hemos dicho que Adriana era roja, pero de un rojo como el que se ve en varios retratos admirables de mujeres del Ticiano o de Leonardo de Vinci. Esto es, que el oro líquido no aventaja en hermosura y brillo a aquella mata de cabellos suaves como la seda y tan largos, que estando en pie le llegaban al suelo, y en los que podía envolverse como Venus afrodita. Sobre todo en aquel momento

LA PLUMA FUENTE Waterman es la estilográfica ideal. La hallará en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa Calle Fermín Galán